

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0073/2016/K
Č.sp.: 6057-2016-BA

Bratislava 28. 12. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 312/2016 prerokovaného dňa 04. 10. 2016 rozhodol tak, že účastníkovi konania KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

pretože spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604 vo vyúčtovaniach združenej dodávky elektriny odberateľom elektriny v domácnosti vystavených v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a v období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2015 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500732016.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 312/2016 na vykonanie kontroly zo dňa 01. 07. 2016 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 25. 07. 2016 do 04. 10. 2016 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky a elektroenergetiky za roky 2013 až 2016 a kontrolu splnenia opatrení na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly uložených v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 310/2013 zo dňa 23. 12. 2013 v regulovanom subjekte KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina, IČO: 35 792 604 (ďalej len „KOMTERM Slovensko, a.s.“). Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 10719/L. Predmetom podnikania spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. je okrem iných činností aj výroba tepla, rozvod tepla, dodávka elektriny a distribúcia elektriny. Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. je držiteľom povolenia č. 2005T 0076 – 17. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla a povolenia č. 2006E 0233 – 5. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania distribúcia elektriny, dodávka elektriny

Úrad listom Ev. č. 44617/2016/BA zo dňa 07. 12. 2016 oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 312/2016, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) s účinnosťou od 01. 02. 2013. Podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vydal vyhlášku č. 423/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 01. 2014 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov“).

Podľa § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a podľa § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov vyúčtovanie združenej dodávky elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou elektriny, a to samostatne vyčíslený údaj o cene za poskytnuté služby súvisiace s dodávkou elektriny, distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému. Vyúčtovanie dodávky elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Kontrolou fakturácie za spotrebu elektrickej energie pre odberateľov elektriny v domácnosti bolo zistené, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. vo vyúčtovaní združenej dodávky elektriny odberateľom elektriny v domácnosti v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a v období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2015 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov O uvedenej skutočnosti svedčia kópie vybraných faktúr vystavených pre odberateľov elektriny v domácnosti, ktoré sa nachádzajú v prílohe č. 22, 24 a 26 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 312/2016.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 08. 09. 2016 písomné vyjadrenie spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s., v ktorom uviedla, že odstránila a napravila nedostatok zistený pri vykonávaní kontroly, a to nedodržanie § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorý uvádza,

že vyúčtovanie dodávky elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality. Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. ďalej uviedla, že informácia o tom, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality je a bude súčasťou fakturačných dokladov zaslaných odberateľom domácností pri vyúčtovaní dodávky elektriny.

Tým, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. vo vyúčtovaniach združenej dodávky elektriny odberateľom elektriny v domácnosti vystavených v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a v období od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2015 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 8 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. na základe svojho práva vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam doručila úradu písomné vyjadrenie zo dňa 04. 10. 2016 označené ako Vyjadrenie k zisteniu kontroly – doplnenie, v ktorom k správne deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia neuviedla žiadne skutočnosti.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaným kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013, 2014 a 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 312/2016 bolo spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, a to vo vyúčtovaniach dodávok elektriny odberateľom elektriny v domácnosti uvádzať na faktúrach informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality a v rámci poskytovania univerzálnej služby doručovať úradu cenník elektriny vždy pred jeho účinnosťou. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil vyjadrenie spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s., v ktorom okrem iného uviedla, že odstránila a napravila nedostatok zistený pri vykonávaní kontroly. Správny orgán zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. okamžite po zistení nedostatkov spočívajúcich v porušení povinnosti uloženej právnymi predpismi upravujúcimi sieťové odvetvia, prijala nápravné opatrenie a protiprávny stav odstránila. Správny orgán pri rozhodovaní vzal do úvahy, že k dopusteniu sa správneho deliktu došlo nesplnením administratívnej povinnosti a uvedeným správny deliktom nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa elektriny. Správny orgán pri rozhodovaní rovnako prihliadol na časové obdobie, počas ktorého vyúčtovania združenej dodávky elektriny odberateľom elektriny v domácnosti neobsahovali informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality. Po zohľadnení vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 02. 2013 do 31. 12. 2015. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 44617/2016/BA zo dňa 07. 12. 2016 oznámil spoločnosti KOMTERM Slovensko, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KOMTERM Slovensko, a.s. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 04. 10. 2016. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: KOMTERM Slovensko, a.s., Na stanicu 22, 010 09 Žilina